寄件者: [redacted]
寄件日期: 2026年11月15日星期日 17:44
收件者: tpbpd/PLAND
副本: Kevin Ting Hong LAM/PLAND
主旨: A/YL-TT/823
附件: TT823-ltr-01.pdf

Dear Sir,

Please see attached letter. Thank you.

Best Regards,

Patrick Tsui

Mobile: [redacted]

Total: 1 page

Date: 15 November 2026

TPB Ref.: A/YL-TT/823

By Email

Town Planning Board
15/F, North Point Government Offices
333, Java Road
North Point
Hong Kong
(Attn: The Secretary)

Dear Sir,

Temporary Shop & Services for a Period of 3 Years at Lots 4070 RP, 4071 S.A, 4072 (Part), 4073 S.B & 4076 S.C in D.D. 116 & Adjoining Government Land, Tai Kei Leng, Yuen Long, New Territories

The applicant confirms that 36 private cars at most will be stored within the enclosed structure, i.e., Structure 1, as shown in the proposed layout plan (Figure 3) for sale.

It is proposed that the sale of second hand private car will be carried out at the application site. No light goods vehicle, medium goods vehicle, heavy goods vehicle and container tractor/trailer will be stored/parked at the application site.

No car beauty, vehicle repairing, vehicle dismantling or other workshop activities will be carried out at the application site.

Should you have any enquiries, please feel free to contact our Mr. Patrick Tsui at [redacted] at your convenience.

Yours faithfully,

Patrick Tsui

c.c. Tuen Mun and Yuen Long West District Planning Office (Attn: Mr. Kevin LAM) – By Email